



Rhaglen Gyflawn

Gwasanaeth Democratiaeth
Swyddfa'r Cyngor
CAERNARFON
Gwynedd
LL55 1SH

Cyfarfod

PWYLLGOR YMGYNGHOROL HARBWR PORTHMADOG

Date and Time

5.30 y.h., DYDD MERCHER, 14EG HYDREF, 2015

Lleoliad

Ystafell Glaslyn, Y Ganolfan, Porthmadog

Pwynt Cyswllt

Bethan Adams

01286 679020

BethanAdams@gwynedd.gov.uk

(DOSBARTHWYD: 6/10/15)

AELODAETH:

Cyngor Gwynedd:

Cynghorydd E. Selwyn Griffiths
Cynghorydd Alwyn Gruffydd
Cynghorydd Jason Humphreys

Aelod Lleol
Aelod Lleol
Aelod Lleol

Aelodau Cyfetholedig:

Cyng. Gavin Buckley
David Mclean
David Eastwood
Dr John Jones-Morris
Ian Roberts
Robert Owen
Peter Lunt Williams

Cynrychioli Cyngor Tref Porthmadog
Cynrychioli Buddiannau Perchenogion Tir
Cynrychioli Buddiannau Harbwr
Cynrychioli Buddiannau Hamdden
Cynrychioli Buddiannau Diwydiannol
Cynrychioli Buddiannau Masnachol
Cynrychioli Sefydiad y Bad Achub Cricieth

Sylwedyddion:

Cynghorydd David Richardson
Cynghorydd Gethin Glyn Williams

Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi
Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw

RHAGLEN

1. CADEIRYDD

I ethol Cadeirydd am 2015/16

2. IS-GADEIRYDD

I ethol Is-gadeirydd am 2015/16.

3. YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

4. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

5. MATERION BRYD

Ystyried unrhyw fater arall sydd yn teilyngu sylw brys ym marn y Cadeirydd.

6. COFNODION

1 - 3

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi cofnodion cyfarfod o'r Pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar 4 Mawrth, 2015, fel rhai cywir.

7. ADRODDIAD Y GWASANAETH MORWROL

4 - 10

Cyflwyno adroddiad y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig.

8. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF

I nodi y cynhelir cyfarfod nesaf Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog ar 9 Mawrth 2016.

PWYLLGOR YMGYNGHOROL HARBWR PORTHMADOG 4/3/15

YN BRESENNOL:

Y Cynghorydd Alwyn Gruffydd (Cadeirydd)
Y Cynghorydd Selwyn Griffiths (is-gadeirydd)

Y Cynghorwyr: Jason Humphreys (Cyngor Gwynedd), ynghyd â David Eastwood (Cynrychiolydd Buddiannau'r Harbwr), Dr John Jones-Morris (Cynrychiolydd Buddiannau Hamdden) a Robert Owen (Cynrychiolydd Buddiannau Masnachol).

HEFYD YN BRESENNOL: Barry Davies (Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig), Malcolm Humphreys (Harbwr Feistr Porthmadog) a Bethan Adams (Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu).

YMDDIHEURIADAU: Y Cynghorydd Mandy Williams-Davies (Aelod Cabinet – Economi), David McLean (Buddiannau Perchnogion Tir) a Peter L. Williams (Sefydliad y Bâd Achub).

1. TEYRNGED

Talwyd teyrnged gan y Cadeirydd i'r diweddar Gwyn Davies, Cynrychiolydd Cyngor Tref Porthmadog a Mike Biggs, cyn Harbwr Feistr Porthmadog.

Safodd yr aelodau fel arwydd o barch.

2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan unrhyw aelod oedd yn bresennol.

3. COFNODION

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion cyfarfod y Pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar 8 Hydref, 2014, fel rhai cywir.

Mewn ymateb i gwestiwn gan aelod parthed triniaeth diheintio uwchfioled (UV) ym Mhorthmadog, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ei fod wedi anfon neges e-bost at Dŵr Cymru ar 10 Hydref 2014 ynghlŷn â'r mater a derbyniwyd neges yn diolch am y sylwadau gan nodi nad oedd penderfyniad wedi ei wneud. Nododd y byddai'n cysylltu'n anffurfiol dros y ffôn efo Dŵr Cymru er mwyn derbyn diweddariad.

4. ADRODDIAD Y GWASANAETH MORWROL

a) Cod Diogelwch Harbyrau

Ymhelaethodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ar y broses a ddilynir i sicrhau y cydymffurfir a'r Cod Diogelwch Harbyrau. Adroddwyd na dderbyniwyd pryderon gan aelodau'r Pwyllgor yng nghyswllt y cod. Rhoddwyd cyfle i'r aelodau godi materion yng nghyswllt y cod ond nid oedd mater yn codi.

b) Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau

Adroddwyd bod camau wedi eu cymryd i geisio cadarnhau cynrychiolaeth Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau. Nodwyd y cyflwynir Gorchymyn Adolygu Harbwr Porthmadog 1998 gerbron yr Aelod Cabinet – Economi i gadarnhau cynrychiolaeth ar y Pwyllgor hwn.

Mewn ymateb i ymholiad gan aelod parthed sylwedydd y Pwyllgor hwn ar y Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau eraill, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y byddai'n hysbysu'r aelod o'r sylwedydd.

c) Marchnata

Nododd aelod bod angen cynyddu cyhoeddusrwydd yng nghyswllt yr Harbwr, er enghraifft, drwy'r wefan neu ddefnyddio gwe-gamerâu.

Mewn ymateb, nodwyd nad oedd cyllideb ar gyfer marchnata ond rhoddir hysbysebion yng nghylchgrawn 'Practical Boat Owner' (PBO). Ychwanegwyd bod lleihad yn y niferoedd yn holl harbyrau Gwynedd yn ogystal â Chymru yn gyffredinol ond gobeithir y byddai'r dyfroedd gwych sydd yng Ngwynedd yn denu pobl yma.

Mewn ymateb i sylw gan aelod parthed Plas Heli ym Mhwillheli, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ei fod yn ffyddiog y byddai'r datblygiad cyffrous yma yn creu cyfleoedd ar gyfer yr harbyrau eraill yn ogystal â buddion i'r ardal yn ehangach.

Nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig y byddai'n cysylltu efo'r Uned Marchnata yn yr Adran Economi a Chymuned yng nghyswllt y cyfleoedd marchnata posib ond gan bwysleisio bod pwysau cyllidebol ar draws y Cyngor.

ch) Mordwyo ac Angorfeydd

Adroddwyd bod y cymhorthion mordwyo yn y manau priodol a'r llusernau yn gweithio ac o'r herwydd nid oedd rhybudd i forwyr yn weithredol.

Tynnwyd sylw mai tua 2 flynedd o waith oedd ar ôl yng Nghwch y Dwyfor. Nodwyd, wedi ei chyfnod ddod i ben, y bwriedir defnyddio contractwyr allanol i gwblhau'r gwaith gan nad oedd cyllid ar gyfer cwch newydd.

Nododd aelod y dylid edrych i mewn i'r opsiwn o lesu cwch o'r fath. Mewn ymateb, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig yr asesir yr opsiynau ac adroddir i'r Pwyllgor pryd cyfyd y sefyllfa.

Adroddwyd yr ail-osodir bwiau parth traeth Morfa Bychan yn ystod mis Mai a bod disgwyl byddent oll ar eu safle erbyn Gŵyl y Banc cyntaf ym mis Mai.

Rhodddwyd diweddariad o ran niferoedd angorfeydd parhaol gan dynnu sylw bod 109 unigolyn yn parhau yn yr harbwr gyda photensial o 9 cwsmer newydd. Nodwyd bod un cwch yn suddo'n barhaol felly cymerwyd camau i roi rhybudd 21 diwrnod i berchennog y cwch ei symud cyn cymryd camau i waredu'r cwch.

Adroddwyd y parheir i orfodi lansio cychod o'r safle lansio sydd wedi ei leoli ger prif fynedfa traeth Morfa Bychan yn hytrach na Chwt Powdwr er sicrhau diogelwch yr holl ddefnyddwyr.

d) Ystadegau

Adroddwyd bod y sefyllfa o ran niferoedd cychod yn gyson a'r tuedd yn yr holl harbyrau ac y gobeithir o ganlyniad i brisiau tanwydd yn disgyn y byddai mwy o unigolion yn dod i'r harbwr. Ychwanegwyd y gohebwyd efo 3,000 o unigolion yng nghyswllt yr harbwr gan ddefnyddio dull electroneg ar gyfer 75% ohonynt er mwyn lleihau costau.

dd) Cyllidebau

Ymhelaethodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ar y gyllideb hyd at ddiwedd Chwefror 2015, gan nodi bod gorwariant ar gyflenwadau ac y rhagwelwyd cynnydd pellach.

Ychwanegwyd y rhagwelir tanwariant o oddeutu £9,000 o dan gostau staff erbyn diwedd Mawrth.

Nodwyd y rhagwelir tanwariant o oddeutu £15,000 ar ddiwedd y flwyddyn ariannol bresennol ac efallai y gwneir benthyciad dros dro i'r harbyrau eraill.

Mewn ymateb i gwestiwn gan aelod, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod yr incwm o £9,237.45 a dderbyniwyd hyd at ddiwedd Chwefror yn y peiriant talu ac arddangos ym maes parcio Swyddfa'r Harbwr yn cyfrannu at darged incwm yr harbwr.

e) Ffioedd 2015/16

Adroddwyd bod ffioedd 2015/16 o gymharu â ffioedd 2014/15 wedi eu cynyddu yn unol â chwyddiant.

Mewn ymateb i sylw gan aelod parthed ffi mynediad cerbydau i Draeth Morfa Bychan a Maes Parcio Machroes, eglurodd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig ei fod yn ofynnol i godir ffi yn unol â chwyddiant ac nad oedd cynnydd sylweddol wedi bod yn y ffi ers rhai blynedd. Tynnwyd sylw bod y ffi ar gyfer tocyn tymhorol parcio am 2015/16 yn aros yr un fath.

Holodd aelod os oedd y Gwasanaeth Morwrol wedi ystyried cyflwyno gwasanaeth taliadau digyswllt. Mewn ymateb, nodwyd bod angen moderneiddio'r drefn o gymryd arian ac y gohebir efo Uwch Swyddog Incwm y Cyngor yng nghyswllt gosod peiriannau talu efo cerdyn yn yr harbwr ac efallai ar y traethau.

f) Staff Harbwr

Rhoddwyd diweddariad ar sefyllfa staffio'r harbwr. Nodwyd bod Arthur Jones wedi ei benodi yn Uwch Swyddog Harbyrau. Eglurwyd y byddai wedi ei leoli yn Swyddfa Harbwr Porthmadog ond yn cynorthwyo yn Harbyrau Aberdyfi ac Abermaw hefyd.

Llongyfarchwyd Malcolm Humphreys ar gael ei benodi yn Harbwr Feistr ar gyfnod secondiad a dymunwyd yn dda iddo.

Nodwyd y cynhelir cyfweiliadau mewn pythefnos ar gyfer penodi i'r swydd Cymhorthydd Harbwr Porthmadog am y cyfnod o fis Ebrill i fis Medi gyda'r unigolyn a benodir i'r swydd yn unol â'r arferiad blynyddol yn cael ei leoli ar Draeth Morfa Bychan.

ff) Cynnal a Chadw

Manylodd yr Harbwr Feistr ar raglen waith cynnal a chadw'r Gwanwyn.

5. CYFARFOD NESAF

Nodwyd y caiff y cyfarfod nesaf ei gynnal ar 14 Hydref, 2015 yn ddarostyngedig i'w gadarnhau gan y Cyngor llawn yn ei gyfarfod ar 5 Mawrth, 2015.

Dechreuodd y cyfarfod am 5.35pm a daeth i ben am 6.30pm

Eitem 7 *Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog Harbour Consultative Committee*

14 Hydref / October 2015

Crynodeb o'r eitemau i'w trafod – Summary of items for discussion.

1. *Cod Diogelwch Harbyrau / Port Marine Safety Code*

- Cod Diogelwch Harbyrau / Port Marine Safety Code
- Materion Iechyd a Diogelwch / Health and Safety Issues
- Ymgynghoriad Cenedlaethol / National Consultation
<https://www.gov.uk/government/consultations/harbour-closure-and-pilotage-function-removal-orders-draft-guidance>
- Ymgynghoriad 'Gorchymyn Diddymu Pwrpas Peilot Llonga / Consultation on the Removal of Pilotage Orders

2. *Cyllidebau Harbyrau / Harbour Budgets*

- Cyllidebau Terfynol 2014/15 Final Account
- Targedau Cyllideb Cyfredol 2015/16 Current Budget Targets
- Gwariant ac Incwm Cyfredol at Ddiwedd Medi / Current Expenditure and Income to end of September
- Ymgynghoriad Ffioedd Angorfeydd 2016 Fees and Charges Consultation

3. *Staff Harbwr / Harbour Staff*

- Adnoddau Staff / Staffing Resources
- Rhaglen Waith Cynnal a Chadw Gaeaf / Winter Maintenance Works Programme

4. *Mordwyo ac Angorfeydd Navigation and Moorings*

- Rheolaeth, Rheoliadau a Cofrestru Badau Dŵr Personol a Cwch Pŵer / Personal Watercraft and Powerboat Management, Regulations and Registration
- Cymhorthion Mordwyo / Aids to Navigation
- Bwiau Parth Traethau / Beach Zone Markers
- Cynnal a Chadw Angorfeydd / Mooring Maintenance
- Archwiliadau Tŷ'r Drindod / Trinity House Inspections

5. *Cyflenwad Diesel Coch / Red Diesel provision*

- Addasu capasiti cyflenwad diesel coch / Change of red diesel capacity
- Ansawdd a manyleb tanwydd / Quality and specification of fuel

6. *Llwyddiannau a Digwyddiadau / Achievements and Events*

7. *Ystadegau Morwrol / Maritime Unit Statistics*

- Angorfeydd Harbwr 2015 / Harbour Mooring 2015
- Angorfeydd Harbyrau Eraill / Other Harbour Moorings
- Ystadegau Cychod Cyffredinol / General Boat Statistics

Adroddiad Harbwr Porthmadog

Cyfrif Incwm a Gwariant 2014-15

	Cyllideb 2014-15	Cyfrifon Terfynol 2014-15	Gwahani aeth Gor (Tan) wariant
Gwariant			
Gweithwyr			
Cyflogau	42,120	£32,135	-9,985
Hyfforddiant	0	£0	0
Yswiriant Atebolrwydd	920	£274	-646
Amrywiol Eraill	460	£260	-200
Adeiladau			
Cynnal a Chadw	24,240	£650	-23,590
Offer	0	£38	38
Contractwyr	0	£0	0
Ynni	1,270	-£608	-1,878
Trethi	3,410	£3,406	-4
Dwr	210	£246	36
Lês yr Arfordir	0	£0	0
Glanhau	0	£147	147
Casglu Sbwriel	870	£1,533	663
Yswiriant Adeiladau	610	£89	-521
Cludiant			
Costau Rhedeg Cerbydau (cynnwys cychod)	620	£366	-254
Costau Teithio	60	£64	4
Cyflenwadau a Gwasanaethau			
Offer - cynnwys diogelwch	5,110	£12,584	7,474
Arolygiadau Tanfor	3,660	£0	-3,660
Arwyddion	0	£280	280
Cynnal Cychod	0	£2,530	2,530
Banerau	0	£58	58
Gwasanaethu'r Angorfeydd	0	£715	715
Ffioedd gan gynnwys Ymgynghorwyr	0	£400	400
Trwyddedau	150	£150	0
Deunyddiau Swyddfa a Rhwydwaith	1,210	£835	-375
Amrywiol	380	£27	-353
Cefnogaeth Canolog			
Ad-Daliadau Costau Canolog	7,837	£7,837	0
Cyfanswm Gwariant	93,137	£64,015	-29,122
Incwm			
Ffioedd	-79,450	-£79,604	-154
Rhenti	0	£0	0
Cyfraniad o Gronfa Adrannol	0	£0	0
Cyfanswm Incwm	-79,450	-£79,604	-154
Cyfanswm Gwariant Net	13,687	-£15,589	-29,276

Adroddiad Harbyrau Cyngor Gwynedd

Cyfrif Incwm a Gwariant 2014-15

Gwariant	Cyllideb Terfynol 2014-15 £	Cyfrifon Terfynol 2014-15 £	Gwahani aeth Gor (Tan) wariant £
Gweithwyr			
Cyflogau	170,690	129,566	-41,124
Hyfforddiant	0	499	499
Yswiriant Atebolrwydd	3,210	1,108	-2,102
Amrywiol Eraill	2,250	1,607	-643
Adeiladau			
Cynnal a Chadw	62,510	9,247	-53,263
Offer	0	818	818
Contractwyr	0	4,882	4,882
Ynni	7,110	3,810	-3,300
Trethi	16,850	16,843	-7
Dwr	2,270	2,970	700
Lês yr Arfordir	4,330	1,100	-3,230
Glanhau	2,630	2,942	312
Casglu Sbwriel	2,420	3,629	1,209
Yswiriant Adeiladau	2,970	517	-2,453
Cludiant			
Costau Rhedeg Cerbydau (cynnwys cychod)	2,460	608	-1,852
Costau Teithio	510	64	-446
Cyflenwadau a Gwasanaethau			
Offer - cynnwys diogelwch	20,390	26,710	6,320
Arolygiadau Tanfor	7,010	1,240	-5,770
Arwyddion	0	1,030	1,030
Cynnal Cychod	3,000	3,525	525
Banerau	0	263	263
Gwasanaethu'r Angorfeydd	0	4,847	4,847
Ffioedd gan gynnwys Ymgynghorwyr	0	25,331	25,331
Trwyddedau	600	300	-300
Deunyddiau Swyddfa a Rhwydwaith	5,140	4,685	-455
Amrywiol	1,460	4,230	2,770
Cefnogaeth Canolog			
Ad-Daliadau Costau Canolog	31,820	31,820	0
Cyfanswm Gwariant	349,630	284,191	-65,439
Incwm			
Ffioedd	-220,490	-186,252	34,238
Rhenti	-15,270	-15,441	-171
Cyfraniad o Gronfa Adrannol	0	-18,504	-18,504
Cyfanswm Incwm	-235,760	-220,196	15,564
Cyfanswm Gwariant Net	113,870	63,994	-49,876

Prif Wahaniaethau

Gweithwyr - costau cyflogaeth - tanwario (£41,124))

Tanwariant yn bennaf oherwydd swyddi gwag a trosiant staff. Darpariaeth yn y gyllideb am 6.5 swydd llawn amser. Y gwasanaeth wedi rhewi rhai swyddi i gwrdd a bwlich yn y targedau incwm yn y Gwasanaeth Morwrol. Tanwariant wedi golygu fod staff wedi ysgwyddo cyfrifoldebau ychwanegol. Harbwrfeistr newydd wedi ei gyflogi yn Ionawr 2015.

Adeiladau - cynnal a chadw - tanwario (£53,263)

Cynnal a Chadw Adeiladau o dan reolaeth yr Adran Eiddo wedi tanwario £14,727. Gweddill o'r tanwariant, sef £38,536 yn ariannu diffyg incwm yn yr Harbyrau ynghyd a gwariant unwaith ac am byth ar bennawdau eraill yn ystod y flwyddyn.

Cyflenwadau a Gwasnaethau - Ffioedd a Ffioedd Ymgynghorwyr gorwario £25,331

Gwaith wedi ei gomisiynu i gwmi ARUP ar Strategaeth Carthu Harbwr Pwllheli - cyfraniad o Gronfa yr Adran yn cyfranu £18,504 tuag at y costau.

Incwm - Ffioedd gorwario £34,238

Diffyg incwm yn y ffioedd angorfeydd yn 2014-215 yn erbyn targed o £220,490

DG53**Harbwr Porthmadog**

GRWP	CYFRIF	DISGRIFIAD	CYLLIDEB
Cefnogaeth Canolog	6699	Ad-Daliadau Canolog (Cyllideb)	6,320
		Swm:	6,320

Costau Cyfalaf	6801	Dibrisiant (W9601)	160
		Swm:	160

Eiddo	1000	Cynnal & Chadw - Uned Eiddo	5,490
	1200	Cynnal A Chadw Adrannau	13,290
	1401	Cynnal Tir.-Adran-Cyffredinol	5,620
	1510	Trydan	1,240
	1710	Trethi Cyffredinol	3,470
	1730	Dwr - Mesurydd	210
	1780	Ad-Yswiriant Adeiladau	560
	1845	Casglu Sbwriel-Preifat	990
		Swm:	30,870

Gwasanaethau A Chyflenwadau	3100	Offer A Chelfi-Gweithredol	4,570
	3183	Cychod - Pryniant A C&Ch	0
	3801	Lifrau Staff	570
	3939	Defnyddiau Swyddfa	370
	4145	Is-Gontractwyr	3,690
	4152	Ffioedd Archwilio	0
	4201	Postio A Chludo Tal U/Gyrchol	110
	4210	Teleffon	0
	4220	Teleffonau Symudol	100
	4263	Radio Symudol-Trwydded	150
	4852	Ad-Yswir Colled Incwm/Rhent	30
	4890	Ad-Yswiriant Amrywiol	680
		Swm:	10,270

Gweithwyr	0130	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	33,410
	0150	Gweithwyr Llaw	0
	0230	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	1,630
	0250	Gweithwyr Llaw	0
	0330	Gweithwyr Gpt & Ch - Cyffred	7,490
	0350	Gweithwyr Llaw	0

	0611	Pensiwn/Gwylia Di-Dal	40
	0709	Tanysg I Gyrff Proffesiynol	100
	0731	Lwfans Teliffon	330
	0990	Ad-Yswiriant Atebolrwydd	930
		Swm:	43,930

Incwm	7983	Gwerthu-Petrol/Diesel	(400)
	8231	Angorfeydd Parhaol	(30,840)
	8232	Angorfeydd I Ymwelwyr	(2,380)
	8233	Tollau Harbwr	(42,330)
	8234	Lansio Cwch Power	(4,310)
	8237	Lansio Jet Ski	0
	8241	Maes Parcio	0
	9597	Credyd Pensiynau(*6497)	(1,430)
		Swm:	(81,690)

Trafnidiaeth	2100	Costau Rhedeg-Cerbydau/Peir	510
	2710	Lwfansau Ceir - Cyffredinol	60
		Swm:	570

		Swm:	10,430
--	--	------	---------------

Harbwr Porthmadog Harbour

2016/17

	2015-16	2015-16	2016-17	2016-17	
	Lleol Local Ex. VAT 1%	Eraill Others Ex.VAT 1%	Lleol Local Ex. VAT 1%	Eraill Others Ex.VAT 1%	
Tollau Harbwr y fedr (Ffi blynyddol. Pob cwch)	32.38	33.66	32.70	34.00	Harbour Dues per meter (Annual fee. All vessels)
Rhent Angorfa Dŵr Dwfn + Tollau Harbwr Ardal 1	318.24	392.37	321.42	396.29	Deep Water Mooring Rental + Harbour Dues Area 1
Rhent Angorfa Dŵr Dwfn + Tollau Harbwr Ardal 2	296.50	372.80	299.47	376.53	Deep Water Mooring Rental + Harbour Dues Area 2
Rhent Angorfa Dŵr Dwfn + Tollau Harbwr Ardal 3	274.74	348.86	277.49	352.35	Deep Water Mooring Rental + Harbour Dues Area 3
Rhent Angorfa Gwlyb + Tollau Harbwr Ardal 1	286.17	359.74	289.03	363.34	Wet Mooring Rental + Harbour Dues Area 1
Rhent Angorfa Gwlyb + Tollau Harbwr Ardal 2	264.41	337.99	267.05	341.13	Wet Mooring Rental + Harbour Dues Area 2
Rhent Angorfa Gwlyb + Tollau Harbwr Ardal 3	242.66	318.41	245.09	321.59	Wet Mooring Rental + Harbour Dues Area 3
Rhent Angorfa Sych + Tollau Harbwr Ardal 1	186.21	230.75	188.07	233.06	Drying Mooring + Harbour Dues Area 1
Rhent Angorfa Sych + Tollau Harbwr Ardal 3	142.71	187.25	144.14	189.12	Drying Mooring + Harbour Dues Area 3
Trwydded Angorfa - Angorfeydd Preifat (Angorfeydd ôl a blaen yn unig) yn cynnwys Borth y Gest	42.84	43.70	44.14	44.14	Mooring License – Private Moorings per mooring (Fore and aft moorings only) including Borth y Gest
Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod					Visiting Vessels – Daily or part of day
Cwsmeriaid Harbwr/Marina Cyngor Gwynedd	5.00	-	5.00	-	Gwynedd Council Harbour/Marina Clients
Pob Cwch Ymweld Arall	-	6.67	-	6.67	All Other Visiting Vessels
Ardal 4 Borth-y-Gest					Area 4 Borth-y-Gest
Pris y fedr am flwyddyn Angorfeydd ar gael i rhai sydd yn breswyl yn barhaol, ac yn llawn amser yng Ngwynedd	18.70	33.66	18.89	34.00	Price per meter per annum Mooring fees available for individuals who reside in Gwynedd permanently and full time
Cychod Masnachol (Cofrestredig) Pris y D.G dyddiol neu rhan diwrnod	0.65	0.65	0.66	0.66	Commercial Vessels (Registered) Price per G.R.T per day or part of day
Trwydded Parcio a Lansio – uchafswm 50 llestr	1,418.59	-	1,432.78	-	Park and Launch License – max 50 vessels
Lansio cychod eraill – fel ffioedd lansio traethau	-	-	-	-	Launching fees – as per beach launching fees
Gaeafu ar ddŵr yr Harbwr + 25% Tollau Harbwr	150.10	-	151.60	-	Vessels on winter moorings + 25% Harbour Dues
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	Rheol 1/18	Rule 1/18	Rheol 1/18	Rule 1/18	Cancellation of mooring (Discretionary)